

The TanakhML Project

© 2004-2010 Alain Verboomen

WA/Y:HI70Y RF(FB03 B.F)/F80REC MI/L.:BAD03 HF/RF(F74B
HF/RI)\$O80WN):A\$E71R HFYF73H B.I/YM"74Y?)AB:RFHF92M
WA/Y."94LEK: YIC:XF91Q)EL-):ABIYM.E71LEK:]1
ME75LEK:-P.:LI\$:T.I73YM G.:RF75R/FH00

WA/Y."RF70)?)LFY/W03 Y:HWF80H WA/Y.O73)MER
)AL-T."R"74D MIC:RF92Y:M/FH \$:KO74N B.F)/F80REC):A\$E73R
)OMA71R)LE75Y/KF00?

10G.W.R]3 B.F)/F74REC HA/Z.O80)T W:)/E75H:YE71H (IM.:KF73
WA/):ABFR:K/E92K.F K.I75Y-L/:KF74 W.75/L:/ZAR:(/:AKF81
)ET."N03)ET-?K.FL-HF75/):ARFCO74T HF/)"80L
WA/H:AQI75MOTIY03)ET-HA/\$.:BU(F80H):A\$E71R
NI\$:B.A73(:T.IY L:/)AB:RFHF71M?)FBI75Y/KF00

W:/HIR:B."YTI70Y)E75T-ZAR:(/:AKF03 K.:KOWK:B"74Y
HA/\$.FMA80YIM W:/NFTAT.I74Y L:/ZAR:(/:AKF80)"71T
K.FL-?HF/):ARFCO73T HF/)"92L W:/HIT:B.FR:AK74W.
B:/ZAR:(/:AKF80 K.O73L G.OWY"71Y HF)/F75REC00

("85QEB):A\$ER-\$FMA71(?)AB:RFHF73M B.:QOL/I92Y
WA/Y.I\$:MOR03 MI\$:MAR:T.I80Y MIC:WOT/A73Y
XUQ.OWT/A71Y W:/TOWROT/F75Y00

WA/Y."71\$EB YIC:XF73Q? B.I/G:RF75R00
WA75/Y.I\$:):AL62W.)AN:\$"70Y HA/M.FQOWM03 L:/I\$:T/O80W
WA/Y.O73)MER):AXO74T/IY HI92W) K.I70Y YFR")03?
L"/)MO74R)I\$:T.I80Y P.EN-YA75HAR:GU61/NIY)AN:\$"70Y
HA/M.FQOWM03 (AL-RIB:QF80H K.I75Y-+OWBA71T
MAR:)E73H? HI75Y)00

WA/Y:HI81Y K.I74Y)F75R:KW.-L/O71W \$FM03 HA/Y.FMI80YM
WA/Y.A\$:Q"81P):ABIYME33LEK:03 ME74LEK: P.:LI\$:T.I80YM?
B.:A73D HA95/XAL.O92WN WA/Y.A81R:) W:/HIN."70H
YIC:XFQ03 M:CAX"80Q)"73T RIB:QF71H)I\$:T./O75W00

WA/Y.IQ:RF63)?):ABIYME61LEK: L:/YIC:XF81Q
WA/Y.O33)MER03)A74K: HIN."70H)I\$:T.:KF03 HI80W)
W:/)"71YK:)FMA73R:T.F):AXO74T/IY HI92W)? WA/Y.O70)MER
)"LFY/W03 YIC:XF80Q K.I74Y)FMA80R:T.IY P.EN-)FM73W.T
(FLE75Y/HF00

WA/Y.O74)MER):ABIYME80LEK:? MAH-Z.O73)T (F&I74YTF
L:/F92NW. 14K.I/M:(A+ \$FKA62B)AXA70D HF/(FM03
)ET-)I\$:T./E80KF W:/H"B")TF71 (FL"73Y/NW.?)F\$F75M00

WA/Y:CA74W):ABIYME80LEK:)ET-K.FL-HF/(F73M L"/)MO92R
HA/N.OG"61(A B.F)/I71Y\$ HA/Z.E91H? W:/B:/I\$:T./O73W
MO71WT YW.MF75T00

WA/Y.IZ:RA70(YIC:XFQ03 B.F)/F74REC HA/HI80W)
WA/Y.IM:CF91)? B.A/\$.FNF71H HA/HI73W) M")F74H \$:(FRI92YM
WA95/Y:BFR:AK/"73HW. Y:HWF75H00

1 And there was a famine in the land, beside the first famine that was in the days of Abraham. And Isaac went unto Abimelech king of the Philistines unto Gerar.

2 And the LORD appeared unto him, and said, Go not down into Egypt; dwell in the land which I shall tell thee of:

3 Sojourn in this land, and I will be with thee, and will bless thee; for unto thee, and unto thy seed, I will give all these countries, and I will perform the oath which I swore unto Abraham thy father;

4 And I will make thy seed to multiply as the stars of heaven, and will give unto thy seed all these countries; and in thy seed shall all the nations of the earth be blessed;

5 Because that Abraham obeyed my voice, and kept my charge, my commandments, my statutes, and my laws.

6 And Isaac dwelt in Gerar:

7 And the men of the place asked him of his wife; and he said, She is my sister: for he feared to say, She is my wife; lest, said he, the men of the place should kill me for Rebekah; because she was fair to look upon.

8 And it came to pass, when he had been there a long time, that Abimelech king of the Philistines looked out at a window, and saw, and, behold, Isaac was sporting with Rebekah his wife.

9 And Abimelech called Isaac, and said, Behold, of a surety she is thy wife; and how saidst thou, She is my sister? And Isaac said unto him, Because I said, Lest I die for her.

10 And Abimelech said, What is this thou hast done unto us? one of the people might lightly have lien with thy wife, and thou shouldst have brought guiltiness upon us.

11 And Abimelech charged all his people, saying, He that toucheth this man or his wife shall surely be put to death.

12 Then Isaac sowed in that land, and received in the same year an hundredfold: and the LORD blessed him.

WA/Y.IG:D.A73L HF/)I92Y\$ WA/Y."70LEK: HFLOWK:03?
W:/GFD"80L (A71D K.I75Y-GFDA73L M:)O75D00

WA95/Y:HIY-L/O70W MIQ:N"H-CO)N03 W./MIQ:N"74H BFQF80R
WA/(:ABUD.F73H? RAB.F92H WA/Y:QAN:)71W.)OT/O73W
P.:LI\$:T.I75YM00

W:/KFL-HA/B.):"RO81T):A\$E70R XF75P:RW.03 (AB:D"74Y
)FBI80Y/W? B.I/YM"73Y)AB:RFHF74M)FBI92Y/W SIT.:M74W./M
P.:LI\$:T.I80YM WA/Y:MAL:)73W./M (FPF75R00

WA/Y.O71)MER?):ABIYME73LEK:)EL-YIC:XF92Q 10L"K:
M"95/(IM./F80NW. K.I75Y-(FCA75M:T.F-MI/M./E73N.W.)3
M:)O75D00

WA/Y."71LEK: MI/\$.F73M? YIC:XF92Q WA/Y.I71XAN
B.:/NA75XAL-G.:RF73R WA/Y."71\$EB \$F75M00

WA/Y.F63\$FB YIC:XF61Q WA/Y.AX:P.O74R05)ET-B.):"RO74T?
HA/M.A81YIM):A\$E70R XF75P:RW.03 B.I/YM"Y03)AB:RFHF74M
)FBI80Y/W WA/Y:SAT.:M74W./M P.:LI\$:T.I80YM)AX:AR"73Y
MO74WT?)AB:RFHF92M WA/Y.IQ:RF70) L/FHEN03 \$"MO80WT
K.A/\$."MO85T):A\$ER-QFRF71) L/FHE73N)FBI75Y/W00

WA/Y.AX:P.:R71W.? (AB:D"75Y-YIC:XF73Q B.A/N.F92XAL
WA/Y.I63M:C:)W.-\$F80M B.):"73R MA71YIM XAY.I75YM00

WA/Y.FRI61YBW. RO("74Y G:RF81R? (IM-RO("71Y YIC:XF91Q
L"/)MO73R L/F74NW. HA/M.F92YIM WA/Y.IQ:RF70)
\$"75M-HA/B.):"R03 ("80&EQ K.I71Y HI75T:(A&.:Q73W.? (IM./O75W00

WA75/Y.AX:P.:RW.03 B.):"74R)AXE80RET WA/Y.FRI73YBW.
G.AM-(FLE92Y/HF WA/Y.IQ:RF71) \$:M/F73H. &I+:NF75H00?

WA/Y.A:(T."74Q MI/\$.F81M WA/Y.AX:P.OR03 B.):"74R
)AXE80RET W:/LO71) RFB73W. (FLE92Y/HF WA/Y.IQ:RF70)
\$:M/FH.03? R:XOBO80WT WA/Y.O81)MER K.I75Y-(AT.F62H
HIR:XI94YB Y:HWF91H L/F73NW. W./PFRI71YNW.
BF/)F75REC00

WA/Y.A71(AL? MI/\$.F73M B.):"71R \$F75BA(00

WA/Y."RF63))"LF70Y/W Y:HWFH03 B.A/L.A74Y:LFH HA/H80W.)
WA/Y.O85)MER)FNOKI85Y?):ELOH"73Y)AB:RFHF74M
)FBI92Y/KF)AL-T.IYRF)03 K.I75Y-)IT.:KF74)FNO80KIY
W./B"75RAK:T.I33Y/KF03 W:/HIR:B."YT174Y?
)E75T-ZAR:(/AKF80 B.A:(AB73W.R)AB:RFHF71M (AB:D.I75Y00

WA/Y.I94BEN \$F74M MIZ:B."81XA WA/Y.IQ:RF)03 B.:/"74M?
Y:HWF80H WA/Y.E+.\$F73M)FH:FL/O92W WA/Y.IK:RW.-\$F71M

13 And the man waxed great, and went forward, and grew until he became very great:

14 For he had possession of flocks, and possession of herds, and great store of servants: and the Philistines envied him.

15 For all the wells which his father's servants had digged in the days of Abraham his father, the Philistines had stopped them, and filled them with earth.

16 And Abimelech said unto Isaac, Go from us; for thou art much mightier than we.

17 And Isaac departed thence, and pitched his tent in the valley of Gerar, and dwelt there.

18 And Isaac digged again the wells of water, which they had digged in the days of Abraham his father; for the Philistines had stopped them after the death of Abraham: and he called their names after the names by which his father had called them.

19 And Isaac's servants digged in the valley, and found there a well of springing water.

20 And the herdmen of Gerar did strive with Isaac's herdmen, saying, The water is ours: and he called the name of the well Esek; because they strove with him.

21 And they digged another well, and strove for that also: and he called the name of it Sitnah.

22 And he removed from thence, and digged another well; and for that they strove not: and he called the name of it Rehoboth; and he said, For now the LORD hath made room for us, and we shall be fruitful in the land.

23 And he went up from thence to Beersheba.

24 And the LORD appeared unto him the same night, and said, I am the God of Abraham thy father: fear not, for I am with thee, and will bless thee, and multiply thy seed for my servant Abraham's sake.

25 And he builded an altar there, and called upon the name of the LORD, and

(AB:D"Y-YIC:XF73Q B.):"75R00

WA/):ABIYME85LEK:? HFLA71K:)"LF73Y/W MI/G.:RF92R
WA/):AXUZ.AT03 M"75/R"/("80HW. W./PIYKO73L
&AR-C:BF)/O75W00?

WA/Y.O70)MER):AL/"HEM03? YIC:XF80Q MAD.73W.(A
B.F)TE74M)"L/F92Y W:/)AT.EM03 &:N")TE74M)OT/I80Y
WA/T.:\$AL.:X73W./NIY M"/)IT.:KE75M00?

WA/Y.O)M:R81W. RF)O74W RF)IYNW.02 K.I75Y-HFYF74H
Y:HWF74H05 (IM./FK:01 WA/N.O81)MER T.:HI63Y NF71))FLF91H
B."YNOWT"73Y/NW.? B."YN"74Y/NW. W./B"YN/E92KF
W:/NIK:R:TF71H B:RI73YT (IM./F75K:00

)IM-T.A(:A&"63H)1 (IM./F61NW. RF(F81H K.A):A\$ER03? LO74)
N:GA75(:AN80W./KF W:/KA/):A\$E63R (F&I70YNW. (IM./:KF03
RAQ-+O80WB WA/N.:\$AL."75X/:AKF73 B.:/\$FLO92WM)AT.F71H
(AT.F73H? B.:R71W.K: Y:HWF75H00

WA/Y.A70(A& L/FHEM03 MI\$:T.E80H WA/Y.O)K:L73W.
WA/Y.I\$:T.75W.00

WA/Y.A\$:K.I74YMW. BA/B.O80QER? WA/Y.I\$.FB:(73W.)I74Y\$
L:/FXI92Y/W WA/Y:\$AL.:X/"74M YIC:XF80Q WA/Y."L:K71W.
M"/)IT./O73W B.:/\$FLO75WM00

WA/Y:HI74Y05? B.A/Y.O74WM HA/H81W.) WA/Y.FBO33)W.03
(AB:D"74Y YIC:XF80Q WA/Y.AG.I74DW. L/O80W
(AL-)ODO71WT HA/B.:)"73R):A\$E74R XFPF92RW.?
WA/Y.O71)M:RW. L/O73W MFCF71)NW. MF75YIM00

WA/Y.IQ:RF71))OT/F73H. \$IB:(F92H (AL-K."70N \$"M-HF/(IYR03?
B.):"74R \$E80BA((A73D HA/Y.O71WM HA/Z.E75H00

WA/Y:HI70Y ("&FW03 B.EN-)AR:B.F(I74YM \$FNF80H
WA/Y.IQ.A70X?)I\$.FH03)ET-Y:HW.DI80YT B.AT-B.:)"RI73Y
HA75/XIT.I92Y W:/)ET-B.F74&:MA80T B.AT-)YLO73N
HA95/XIT.I75Y00?

WA/T.IH:YE73YNF MO74RAT R92W.XA L:/YIC:XF73Q
W./L:/RIB:QF75H00

pitched his tent there: and there Isaac's servants digged a well.

26 Then Abimelech went to him from Gerar, and Ahuzzath one of his friends, and Phichol the chief captain of his army.

27 And Isaac said unto them, Wherefore come ye to me, seeing ye hate me, and have sent me away from you?

28 And they said, We saw certainly that the LORD was with thee: and we said, Let there be now an oath betwixt us, even betwixt us and thee, and let us make a covenant with thee;

29 That thou wilt do us no hurt, as we have not touched thee, and as we have done unto thee nothing but good, and have sent thee away in peace: thou art now the blessed of the LORD.

30 And he made them a feast, and they did eat and drink.

31 And they rose up betimes in the morning, and sware one to another: and Isaac sent them away, and they departed from him in peace.

32 And it came to pass the same day, that Isaac's servants came, and told him concerning the well which they had digged, and said unto him, We have found water.

33 And he called it Shebah: therefore the name of the city is Beersheba unto this day.

34 And Esau was forty years old when he took to wife Judith the daughter of Beeri the Hittite, and Bashemath the daughter of Elon the Hittite:

35 Which were a grief of mind unto Isaac and to Rebekah.

